

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels**

Band (Jahr): **6 (1897)**

Heft 42

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Erscheint
Samstags.

Abonnement:

Für die Schweiz:
Zwölf Monate . Fr. 5.—
Sechs Monate . Fr. 3.—
Drei Monate . Fr. 2.—
Für das Ausland:
Zwölf Monate . Fr. 7.50
Sechs Monate . Fr. 4.50
Drei Monate . Fr. 3.—
Verens-Mitglieder erhalten das Blatt gratis.

Inserate:

20 Cts. per 1 spat. Petit-
zeile oder deren Raum.
Bei Wiederholungen
entsprechenden Rabatt.
Verens-Mitglieder
bezahlen die Hälfte.



Paraissant
le Samedi.

Abonnements:

Pour la Suisse:
Douze mois . Fr. 5.—
Six mois . Fr. 3.—
Trois mois . Fr. 2.—
Pour l'Étranger:
Douze mois . Fr. 7.50
Six mois . Fr. 4.50
Trois mois . Fr. 3.—
Aux Sociétaires
gratuitement.

Annonces:

20 Cts. pour la petite
ligne ou son espace.
Rabais pour répétition
de la même annonce.
Les Sociétaires
payent moitié prix.

Organ und Eigentum des
Schweizer Hotelier-Vereins.

6. Jahrgang | 6^{me} Année

Organe et Propriété de la
Société Suisse des Hôteliars.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel * TÉLÉPHONE 2406 * Rédaction et Administration: Rue des Etoiles No. 21, Bâle.

Société Suisse des Hôteliars.

Messieurs les Sociétaires sont convoqués en

Assemblée générale ordinaire

le **Samedi 23 octobre prochain, à 10 heures du matin, dans la grande salle du Casino à Coire.**

L'ordre du jour est le suivant:

- 1° Rapport de gestion et comptes annuels.
- 2° Budget de 1897/98.
- 3° Election des commissaires-vérificateurs.
- 4° Rapport sur l'Ecole professionnelle.
- 5° Election du Conseil de surveillance de l'école.
- 6° Proposition concernant l'assurance collective contre les accidents des voyageurs et employés.
- 7° Communications sur la pétition au Conseil fédéral concernant la responsabilité de l'hôtelier.
- 8° Proposition tendant à diplômer les employés ayant travaillé de longues années dans la même place.
- 9° Pétition des Sociétés d'employés concernant l'abolition du livre noir.
- 10° Revision partielle des statuts.
- 11° Désignation du lieu de la prochaine assemblée générale.
- 12° Propositions individuelles.

PROGRAMME DE LA FÊTE.

Vendredi 22: A 1 heure de l'après-midi, arrivée à Ragaz; dîner à l'Hôtel Hof Ragaz; ensuite promenade en voiture aux Bains de Pfäfers, visite des gorges de la Tamina et des sources; à 6^h heures du soir, arrivée à Coire. Souper et choix du logement à volonté. Après, réunion dans la grande salle du Casino.

Samedi 23: A 10 heures du matin Assemblée générale dans la grande salle du Casino. Pendant la durée de l'assemblée, promenade en voiture pour les dames. (Rendez-vous à l'Hôtel Lukmanier). A 1 heure, banquet à l'Hôtel Steinbock; l'après-midi, visite de Coire et des environs. Au retour, souper des participants dans leurs hôtels respectifs. Le soir à 8^h, réunion dans la grande salle des Trois Rois (vin d'honneur et spécialité des Grisons offerts par nos collègues de Coire).

Dimanche 24: A 9 heures du matin, départ pour Thusis par train spécial; promenade aux gorges de la Viamala et retour à Thusis (voitures offertes par la Société d'Hôtels de Thusis); dîner à l'Hôtel de la Poste; à 4 heures départ pour Coire par train réglementaire; arrivée à Coire à 5 h.; départ de Coire à 6 heures du soir pour Zurich, St. Gall, etc.

Les cartes de fête, comprenant le banquet à l'Hôtel Steinbock à Coire, le voyage Coire-Thusis et le dîner à l'Hôtel de la Poste, seront distribuées aux assistants le soir du 22 et le matin du 23 dans leurs hôtels respectifs.

AVIS IMPORTANT. Chaque Sociétaire recevra un exemplaire spécial du programme de la fête ainsi qu'une carte d'inscription, avec prière de vouloir bien observer le terme, fixé au **17 octobre.**

Dans l'espoir d'une participation nombreuse, nous vous adressons nos salutations les plus cordiales.

Lausanne-Ouchy, le 1^{er} octobre 1897.

Pour le Comité de la Société suisse des Hôteliars:

Le Président:
J. Tschumi.

Schweizer Hotelier-Verein.

Die Tit. Mitglieder werden hiermit zur

Ordentl. Generalversammlung

auf **Samstag, den 23. Oktober a. c., Vormittags 10 Uhr, im Casinosaale in Chur,** höflichst eingeladen.

Die zu behandelnden Traktanden sind folgende:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
2. Budget pro 1897/98.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren.
4. Bericht über die fachliche Fortbildungsschule.
5. Bericht über die fachliche Fortbildungsschule.
6. Antrag betr. Kollektiv-Versicherung gegen Unfall der Gäste und Angestellten.
7. Mitteilung über die Petition an den h. Bundesrat betr. Haftpflicht.
8. Antrag betr. Prämierung langjähriger Angestellten.
9. Petition der Angestellten-Vereine betr. Abschaffung des Schwarzbuches.
10. Partielle Statutenrevision.
11. Wahl des Ortes der nächsten Generalversammlung.
12. Persönliche Anregungen.

FEST-PROGRAMM.

Freitag, den 22.: Mittags 1 Uhr, Ankunft in Ragaz; Mittagessen im Hotel Hof Ragaz; Nachmittags Fahrt nach Bad Pfäfers, Besichtigung der Tamina-schlucht und Quellen. Abends 6^h Uhr Ankunft in Chur. Nachtessen und Quartier nach Belieben. Nachher gesellige Zusammenkunft im Casinosaale.

Samstag, den 23.: Vormittags 10 Uhr, Generalversammlung im Casinosaale. Während derselben, Spazierfahrt der anwesenden Damen. (Besamung im Hotel Lukmanier). Um 1 Uhr Bankett im Hotel Steinbock. Nachmittags, Besichtigung von Chur und Umgebung. Nach der Rückkehr, Nachtessen der Festteilnehmer in ihren resp. Hotels. 8^h, Uhr gemütliche Vereinigung im Saale zu den Drei Königen. Nachher Ehrentrunk und Bänder Spezialität offeriert von den Churer Kollegen.

Sonntag, den 24.: Vormittags 9 Uhr, Fahrt mit Extrazug nach Thusis; dann per Wagen (offeriert von der „Hotel-Gesellschaft Thusis“) nach der Viamalschlucht und zurück; um 1 Uhr Mittagessen im Posthotel in Thusis. Abfahrt ab Thusis um 4 Uhr mit fahrplanmässigem Zug; Ankunft in Chur um 5 Uhr; Abfahrt von Chur nach Zürich, St. Gallen etc. um 6 Uhr.

Festkarten, einschliessend das Bankett im Steinbock, die Fahrt nach Thusis und Mittagessen im Posthotel werden am 22. abends und 23. morgens den Gästen in ihren betr. Hotels zugestellt.

Zur besonderen Beachtung. Es wird jedem Mitgliede ein Separatabdruck des Fest-Programmes mit Anmeldekarte zugesandt und ersuchen wir hiemit höflich, um genaue Innehaltung des auf **17. Oktober** festgesetzten Anmeldetermins.

In Erwartung einer zahlreichen Beteiligung zeichnet mit kollegialischem Grusse

Lausanne-Ouchy, den 1. Oktober 1897.

Hochachtungsvoll

Für den Vorstand des Schweizer Hotelier-Vereins:

Der Präsident:
J. Tschumi.

Mitglieder-Aufnahmen.
Admissions.

- | | |
|---|-----|
| 1. Herr A. Biedermann, Bahnhofrestauration, Schaffhausen | — |
| 2. Herr Wilhelm Spaeth, Bayrischer Hof, Lindau | 130 |
| 3. Herr A. von Wyl, Hotel Bellevue, in St. Moritz-Bad | 95 |
| 4. Herr Hermann Gilli, Hotel Concordia, Zuoz | 55 |
| 5. Herren G. Bullo und R. Fedele, Hotel Bellevue, Cadenabbia | 150 |
| 6. Herr T. Dombé, Grand Hotel Villa d'Este et Reine d'Angleterre, Cernobbio | 140 |
| 7. Herr T. Pedretti, Grand Hotel Bellevue, Baveno | 145 |

Zur Generalversammlung in Chur.

Wie wir in letzter Stunde vernehmen, laufen die Anmeldungen in Chur sehr spärlich ein, wahrscheinlich aus dem Grunde, weil ein Jeder seine Zusage bis auf den letzten Tag hinausschiebt oder denkt, von seiner Person werde es nicht abhängen. Wir möchten deshalb die Tit. Mitglieder ersuchen, die lokalen und geographischen Verhältnisse des Versammlungsortes in Betracht zu ziehen und zu erwägen, dass dort nicht in letzter Stunde noch für eine grössere Zahl verspätet oder gar nicht Angemeldeter gesorgt werden kann, und wird daher dringend um **sofortige** Einsendung der Anmeldekarten an **Herrn L. Kirchner, Hotel Steinbock, Chur** gebeten.

Das offizielle Centralbureau.

Assemblée générale à Coire.

Nous apprenons, au moment de mettre sous presse, que les inscriptions pour l'Assemblée ne sont pas nombreuses jusqu'à présent, soit pour le motif que chacun attend le dernier moment pour se faire inscrire, soit qu'il pense, que la fête ne dépend pas de sa personne. Pour ces raisons nous prions MM. les Sociétaires de bien vouloir prendre en considération les circonstances locales et géographiques du lieu de l'Assemblée qui ne permettront pas de subvenir à la dernière heure pour un trop grand nombre d'assistants annoncés trop tard ou pas du tout. Nous prions instamment ceux des Sociétaires qui prendront part à l'Assemblée, d'envoyer de suite les cartes d'inscription à **M. L. Kirchner, Hôtel Steinbock à Coire.**

Le Bureau central officiel.

A QUI LA FAUTE?

Il se passe actuellement dans l'industrie des hôtels certaines choses qui font hausser les épaules ou excitent le sourire de l'un, mais qui provoquent la colère ou les injures de l'autre. Si tous deux prenaient la peine d'y réfléchir, ils arriveraient à la conviction que rien n'arrive sans motif, et que la cause de ces faits git souvent où on la cherche le moins, c'est-à-dire en soi-même. Peut-être trouverons-nous, là aussi, la raison qui fait passer si légèrement sur de soi-disant vétilles, en réalité fort importantes, car on redoute de se rendre à soi-même le témoignage suivant: „C'est bien fait, nous l'avons voulu ou nous y avons tout au moins prêté la main“.

De quoi donc s'agit-il ici? Tout d'abord, du ravalement des prix. Nous avons sous les yeux une lettre dans laquelle un officier royal pose modestement au propriétaire d'un hôtel de premier ordre de la Suisse romande, la question de savoir s'il pourra le recevoir avec sa famille

Zollwesen. Die Zollbehörde in Dover hat der "Times" zufolge beschlossen, das Gepäck der Reisenden, die Nachts von Calais nach Ostende herüberkommen, in den Zügen, nachdem die Reisenden gelandet sind, zu untersuchen. Die Zolluntersuchung fand bisher auf den Dampfern statt und verursachte den Passagieren grosse Unbequemlichkeiten.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 25. Sept. bis 1. Okt. 1897: Deutsche 363, Engländer 251, Schweizer 185, Holländer 43, Franzosen 87, Belgier 19, Russen 57, Oesterreicher 19, Amerikaner 41, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 45, Dänen, Schweden, Norweger 14, Angehörige anderer Nationalitäten 5. Total 1129. Darunter waren 90 Passanten.

Homburg. Die hiesigen Gasthofbesitzer haben sich zu einem Verein zusammenschlossen, dessen Zweck die Hebung der Kur Homburgs, besonders in der Vorsaison, sowie das Bekanntwerden Homburgs als Heilbad bildet. In erster Linie ist eine geeignete Reklame vorgesehen, und dem Verein sind schon über 10,000 Mk. gesichert, die für gemeinsame Anzeigen ausgegeben werden sollen.

Kutscherlogik. In Basel passierte es einem Reisenden, dass er in seinem gewohnten Hotel keine Unterkunft mehr finden konnte und daraufhin dem Kutscher befahl, ihn ins Hotel B. . . . hof zu führen. Der Kutscher weigerte sich, die Fahrt auszuführen mit dem Bemerkens: "Ich führe meine Leute wohin ich will; ich werde Sie ins Hotel E. . . . hof bringen, dort ist man besser aufgehoben." Markte was?

Kitschnacht. Die Renovationsarbeiten an der Tella-Kapelle beim Eingang zur hohen Gasse sind zur Zeit im vollen Gange. Das Mauerwerk im Innern wird mit Ausnahme der über der Eingangsbühre angelegten Malerei, den Apfelschuss darstellend, durchweg neu bestochen. Die Vorhalle mit dem Bilde "Gessiers Tod" bleibt unverändert. Dagegen wird rings um die Kapelle eine Einfassungsmauer aufgeführt.

Berneroberrand. Die am 10. Okt. in Interlaken stattgehabte Versammlung zur Gründung eines allgemeinen oberländischen Verkehrsvereins zur Hebung des Verkehrs im ganzen Oberlande war von 60 Delegierten besucht und beschloss die Gründung des Vereins definitiv. Die Statuten wurden ohne wesentliche Änderungen angenommen und ein Komitee gewählt. An der Versammlung waren sämtliche oberländische Verkehrsanstalten vertreten.

St. Moritz. Herr Peter Badrutt, früherer Direktor des "Engadiner Kulm" dahier, hat das Grand Hotel "Bellevue" in Vöslau bei Wien käuflich erworben und wird dessen Betrieb nächstst übernehmen. Herr Badrutt, einer unserer bekanntesten Hotelierfamilien angehörend, hatte nach seiner Wirtschaf im "Kulm" vor einigen Jahren sich ins Privatleben

zurückgezogen. Nun hat ihn der Schaffenstrieb der Ruhe in seinem Tuskulum Silles am schönen Silersee nicht länger geniessen lassen.

Wingpreise. Genf 32-35 Fr.; Unterhallaun, weiss 20-25, rot 40; Neuenburg: Bevaix 46, Neuenburg Stadt 48-55, St. Blaise 45-55, Hauterive 48-55, Colomaier 44-46, Peseux 46-48-1/2; Waadt: Corsy sur Lutry 52, Constantine 35-1/2, Cysin 37-38, Illeneuve 49-50, Montreux 40, Blonay 30 bis 31, Champagne bei Grandson 30-31, Morges (rot) 38-1/2, Orbe 38. Im Veltlin fällt die Weinerte in Bezug auf Quantität ziemlich gut, die Qualität sehr befriedigend aus.

Platzierungswesen. Die am 11. und 12. ds. stattgehabte Delegiertenversammlung des "Genfer-Vereins" (Teilverein Schweiz) hat den lehenswerten Beschluss gefasst, auf seinen beiden Bureaux in Genf und Zürich die unentgeltliche Stellenvermittlung einzuführen, wie sie bei dem schweiz. Hotelangestelltenverein, soweit es seine Mitglieder betrifft, bereits seit längerer Zeit besteht. Gleichzeitig werden die beiden Vereine unter sich ein Abkommen treffen, wonach sie ihre Mitglieder gegenseitig ebenfalls gratis platzieren. Sie beweisen dadurch, dass es ihnen selbst auf grosse finanzielle Opfer nicht ankommt, um den Privat-Platzierungsbureaux ihr Ausbeutungssystem, wenn nicht zu verunmöglichen, so doch zu erschweren. Unzweifelhaft wird dieses Vorgehen sie im Kampf gegen dieselben um einen erheblichen Schritt vorwärts bringen und gebührt ihnen hierfür nicht nur die volle Anerkennung und Unterstützung ihrer Mitglieder, sondern auch diejenige der Prinzipale. — Der Genferverein wird seinen Sitz für den Teilverein Schweiz von Basel nach Zürich verlegen.



Nach Zürich. Die neue Schweiz-Kur- und Reisezeitung, deren 1. Nummer in Zürich am 1. Oktober erschienen ist, scheint nichts anderes zu sein, als die in ein neues Gewand gekleideten Ueberbleibsel der Reise- und Coupons-Zeitung von B. P., welche letzten Sommer als Vorläufer einer "Ersten schweiz. Hotel-Coupon-Gesellschaft" auftauchte und wohl seit der Zeitliche gesegnet hat. Der Inhalt ist so ziemlich derselbe. Die Annoncen hat zum grössten Teil unser Reklamebureau geliefert.

Nach Interlaken. Uns in einem speziellen Artikel mit dem "Internat. Reisebureau in Basel," welches den reisenden Schweizern die Wohlthat der Hotel-Coupons zu Teil werden lassen möchte, zu

befassen, finden wir nicht für nötig, da keine Gefahr vorhanden. Der gute Wille wird vielleicht beim Publikum Anerkennung finden, dabei aber seine Beweisen haben. Die Schweizer wissen, dass sie auch ohne Coupon Vorzugspreise geniessen, wobei dann allerdings für die Reisebureaux nichts abfällt. Das ist das fatale.

Nach Luzern. Wir erhalten den "Gastwirt" in Tausch und haben die darin enthaltene Korrespondenz "Hotellerie und Reisebureau" wohl bemerkt, fühlen uns aber nicht veranlasst, deshalb eine Polemik mit dem betr. Blatt anzufangen, dagegen dürfte Herr G. als Einsender des betr. Artikels ganz gut wissen, dass wir in unserem Kampf gegen die unzähligen Reisebureaux und Rabattfirmen nie veräußert haben, den ältesten und bewährtesten unter ihnen (Cook, Gaze etc.) ihre Verdienste um die Hebung des Fremdenverkehrs zu belassen, weil die Hoteliers mit ihnen wenigstens ihre Rechnung finden, weniger aber, oder gar nicht, bei den hundert anderen.

Wenn Herr A dann von unserem Bestreben, das Reklamewesen monopolisieren zu wollen, spricht, so schiesst er wiederum gewaltig neben das Ziel, denn alle Reklame-Unternehmen, die nicht lediglich auf eine Geldmacherei hinauslaufen, haben wir immer unterstützt und empfohlen, so z. B. diejenigen administrativen oder offiziellen Charakter, von Verkehrs-bureaux oder Bahn- und Schiffsgesellschaften. Auch dessen sollte Herr A, als Vorsteher des Verkehrs-bureaux Luzern, sich noch erinnern, dass wir s. Z. mit Befürwortungen nicht hinter dem Berge gehalten, als der Verkehrsverein Luzern sich die Aufgabe stellte, einen russischen Führer herauszugeben; sowohl in unserm Blatt, wie auch auf schriftliche Anfragen hin, haben wir unsere Hoteliers zur Unterstützung fraglichen Buches aufgemuntert, durch, weil wir auch darin ein Reklame-Unternehmen erblickten, welches nur das Interesse des Fremdenverkehrs im Auge hat.

Wir haben die Beweise dafür, dass die verschiedenen schweiz. Verkehrs-bureaux sich schon manchen guten Wink hinsichtlich Reklame aus unserem Blatte zu Nutzen gezogen haben. Wer "allwissend" ist, hat dies allerdings nicht nötig, aber dass man hier und da etwas dick auftragen und oft wiederholen muss, damit wenigstens etwas hüben bleibt in denjenigen Kreisen, für welche wir schreiben, dafür dürfte auch Herr A die Gründe leicht finden. Im Uebrigen hätte er sich noch erinnern sollen, dass der von ihm erwähnte "Hotel-Führer", aus dessen Erscheinen er das Bestreben der Monopolisierung herleitet, nicht vom Redakteur der "Hotel-Revue", sondern vom Schweizer Hotelier-Verein herausgegeben wird, damit ist vieles in seinen Auslassungen widerlegt.

Theater.

Repertoire vom 17. bis 24. Oktober 1897.

Stadttheater Basel. Sonntag 3 Uhr: *Romeo und Julia*, Trauerspiel. Sonntag 7 1/2 Uhr: **Jägerblut*, Volksstück. Montag 7 1/2 Uhr: **Altenrausch und Eitelweiss*, Oberbayerisches Charaktergemälde. Dienstag 7 1/2 Uhr: **Der Herrgottschneider von Ammergau*, Volksstück. Mittwoch 7 1/2 Uhr: *Lohengrin*, romantische Oper. Donnerstag 7 1/2 Uhr: *Fra Diavolo*, komische Oper. Freitag 7 1/2 Uhr: *Die verkaufte Braut*, komische Oper. Samstag 6 Uhr: *Festspiel zu Ehren Arnold Böcklins*. Sonntag 3 Uhr: *Minna von Barnhelm*, Lustspiel. Sonntag 7 1/2 Uhr: *Die Jüdin*, Oper. * Gastspiel des Schliersee'r Bauerntheaters.

Stadttheater Bern. Sonntag 8 Uhr: *Tannhäuser*. Montag 8 Uhr: *Die Glocken von Corneville*. Mittwoch 8 Uhr: *Josef in Ägypten*. Donnerstag 8 Uhr: *Fräulein Doctor*. Freitag 8 Uhr: **Der Prätzenbauer von Tegernsee*. Samstag 8 Uhr: **Der Herrgottschneider von Ammergau*. * Gastspiel des Schliersee'r Bauerntheaters.

Stadttheater Luzern. Repertoire ausgeschrieben.

Stadttheater Zürich. Sonntag 7 1/2 Uhr: *Die Fledermaus*, Operette. Montag 7 Uhr: *Die Meistersinger von Nürnberg*, Oper. Mittwoch 7 1/2 Uhr: *Fall Clémenceau*, Schauspiel. Donnerstag 7 1/2 Uhr: *Fräulein*, Oper. Freitag 7 1/2 Uhr: *Des Teufels Anteil*, Oper und Ballet. Samstag 7 1/2 Uhr: *Don Carlos*, Schauspiel. Sonntag 4 Uhr: *Die Meistersinger von Nürnberg*, Oper.

Verantwortliche Redaktion: Otto Anslor-Aubert.

Zeugnishefte & Anstellungsverträge stets vorrätig für Mitglieder. Offizielles Centralbureau in Basel.

Seid.-Samte und Plüsch
Frcs. 1.90 bis 23.65 per Meter

sowie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 85 Cts. bis Fr. 28.50 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)
Seiden-Damaste v. Fr. 1.40 — 22.50 Ball-Seide v. 85 Cts. — 22.50
Seiden-Bastkleider p. Robe „ 10.80 — 77.50 Seiden-Grenadines „ Fr. 1.35 — 14.85
Seiden-Foulards bedruckt „ 1.20 — 6.55 Seiden-Benjalines „ „ 2.15 — 11.60
per Meter. Seiden-Armure, Monopols, Crisallines, Moire antique, Duchesse, Princess, Moscovite, Marcellines, seidene Steppdecken- und Fahnentstoffe etc. etc. franco ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Briefpapier Postkarten, Couverts mit Firmen-Druck und mit Anschriften von Hotels etc. liefert billig
Schweizer Verlags-Druckerei Basel.

G. Rychner Mühlegasse Zürich I.
Special-Agentur Kauf und Pacht von Hotels & Restaurants
Zu verkaufen:
1 Kurhotel im Engadin im Preise von Fr. 275,000.
1 Badhotel im Bündner Oberland, Preis Fr. 50,000.
1 Kurhotel in der Ostschweiz, Preis Fr. 270,000.
1 Kurhotel im Berner Oberland im Preise von Fr. 175,000.
2 Hotels in Zürich in Preisen von Fr. 200,000 u. Fr. 270,000.
3 Hotels im Toggenburg in Preisen von Fr. 60,000 bis 90,000.
1 Hotel in Basel, Preis Fr. 350,000.
3 Hotels im Rheintal, in Preisen v. Fr. 58,000, 82,000 u. 120,000.
3 Hotels im Kt. Zürich, in Preisen v. Fr. 70,000, 88,000 u. 118,000.
2 Hotels im Kt. Thurgau, in Preisen v. Fr. 87,000 u. Fr. 90,000.
3 Hotels im Kt. Aargau, in Preisen v. Fr. 80,000 u. Fr. 110,000.
3 Hotels im Kt. St. Gallen, in Preisen v. Fr. 70,000 bis 125,000.
2 feine Kurhotels am Vierwaldstättersee in Preisen Fr. 170,000 und Fr. 330,000.
2 Hotels am Luganersee mit 16 und 50 Betten.
1 Hotel am Rheinfall, Jahresgeschäft, 26 Zimmer.
1 Mineralbad in der Ostschweiz, Preis Fr. 45,000.
1 Berghotel im Kt. Bern mit zirka 1200 Jucharten Wald und Weidland, Preis Fr. 220,000.
1 Jahresgeschäft, Kurort, im Kt. Graubünden, Preis Fr. 115,000.
1 Jahresgeschäft in Süddeutschland, Preis Mark 140,000.
Angemeldete Kauf- u. Pachtliebhaber:
5 Kaufliebhaber für Hotels offerieren je Fr. 20,000 bis 100,000 Anzahlung.
6 Pachtliebhaber für Jahres- oder Saisonschäfte offerieren bis Fr. 15,000 Pachtzins.

An gut frequentiertem Fremdenplatze des Berneroberrandes ein fein eingerichtetes kleineres Hotel nebst Zubehör und grossem Garten billigst unter günstigsten Bedingungen

zu verkaufen.
Anfragen befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1549.
Hotel-Direktor
kaufionsfähig, verheiratet, sucht
Saison- oder Jahresstelle.
Letztere bevorzugt. Prima Referenzen. Offerten befördert die Expedition ds. Bl. unter Chiffre H 1590 R.

Bad und Kurhotel I. Ranges.
Ein nachweisbar rentables, bestmögliches Kur-Etablissement, mit Dependenz und Umschwung, mit vollständigem Mobiliar ist wegen Familienverhältnissen zu den günstigsten Bedingungen an einen soliden Käufer abzugeben. Anzahlung Fr. 50,000. —. Anfragen unter gegenseitiger Diskretion sub Z 2950 Lz an Haasenstein & Vogler, Luzern. 1587

Cigaretten
Max Dettinger, St. Ludwig i. F.
Cigaretten
A vendre ou a louer
pour cause de santé, un
Hôtel-Pension
de 60 lits, admirablement situé, à proximité du Lac Léman, travaillant 8 mois et pouvant avec peu de frais rester ouvert toute l'année. Beau bénéfice assuré.
S'adresser à Henri Fivaz, à Lausanne. 1593

CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEULLY-SUR-SEINE.

On demande,
pour l'été prochain,
à louer ou à acheter un hôtel
de 60 à 100 chambres. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre H 1594 R.

MAISON FONDÉE EN 1811
BOUVIER FRÈRES
NEUHÔTEL (SUISSE)
S W I S S C H A M P A G N E
DOUX TRÈS SEC
MI-SEC BRUT
SEC ROSÉ
zusammengearbeitete Treppen in 2 Grössen
Suter-Strehler & Co.
(M5114Z) Zürich. 1148
Aelteste bestrenommierte
Tafelstent-Fabrik
Rensch-Miville
vormals Ambr. Bohny.
BASEL
Gegründet 1834. 1272
Versandt in Fässern, Kùbeln, Korbtopfen und Gläsern.
Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Das Christliche Kellnerheim Zürich
20 Thalgasse 20
empfiehlt sich den
Hotel-Angestellten & Kellnern
zur gefl. Benützung. 1601 H4631Z

Kaufmännisch gebildeter Fachmann
sucht an einem gesicherten Unternehmen,
Hotel- oder Kuretablissement
sich mit 30-50,000 Fr. Einlage zu beteiligen.
Offerten befördert unter Chiffre H 1598 R die Exped. d. Bl.

Unentbehrlich für Hotels und Pensionen.
Neues System Bügel- u. Trocknemaschine m. Dampf- u. Gasheizung
mit elastischer Pression, womit glatte gestärkte Wäsche gebügelt werden kann.
Einziges System gestärkte Vorzüge bügeln zu können, und völlig trockene und glatte Bett- und Tischwäsche zu erhalten.
Centrifugal-Ausringmaschine mit einfacher und doppelter Friction.
Komplete Wascheinrichtungen.
C. Séguin, Constructeur, Mülhausen i. E.

ABSINTHE, QUALITÉ SUPÉRIEURE
Vermouth, Bitter, Gentiane, Kirsch,
Rhum, Cognac, Liqueurs douces, Sirops.
SANDOZ & GIOVENNI
à MÔTIERS (Val de Travers).

Hotel-Adressbuch
der Schweiz.
Herausgegeben vom Schweizer Hotelier-Verein.
Zweite verbesserte Ausgabe
500 Adressen enthaltend.
Zum Preise von 5 Fr. (für Vereinsmitglieder 3 Fr.) zu beziehen durch das Offizielles Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel.



Hotel Personal
empfehlen die
Platzierungs-Bureau
des
Genfer-Vereins.
GENF
4 RUE GEVRA 4
ZÜRICH
29 Lintheuser-Strasse 23.

hauptsächlich:
Chefs de réception
Sekretäre
Oberkellner
Zimmerkellner
Restaur.-Kellner
Saalkellner



Balsthaler Closetpapier.

Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Coupanzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf den bestehenden Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Coupanzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugsquellenliste versendet das Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.

S. GARBARSKY
Chemiserie de 1^{er} ordre
Löwenstrasse 51 Zürich Telephone 3370.
Spezialität: feine Herrenhemden nach Mass, sowie Kragen, Manchetten, Cravatten, Unterzeuge etc. in grösster Auswahl und bester Ausführung.
Kataloge auf Verlangen gratis und franko.

On demande
pour l'été prochain, à louer ou à acheter
Hôtel-Pension ou Bains
(30 à 50 chambres).
Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffres H 1600 R.

BITTER DENNLER INTERLAKEN
BESTER MAGENBITTER
Die Verdauung befördernd
Mit oder ohne Wasser angenehmes
ERFÜHRENDES
und gesundes Zwischengetränk
FEINSTER TAFELBITTER
57 MEDAILLEN & DIPLOME

A vendre ou à louer
à Montreux [H 4682 M] 1564
l'Hôtel International.
Maison neuve et meublée. — 60 lits de maîtres
S'adresser au notaire Léon Perret à Montreux.

Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY
Propriétaire à Neuchâtel 288
Médailles de 1^{re} classe aux Expositions.
Marque des hôtels de premier ordre.
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City E.C.

Die Stellung eines
Direktors in einem grossen Berghotel
(I. Ranges) in der Central Schweiz ist neu zu besetzen. Bewerber wollen ihre Anmeldungen unter Bezeichnung ihrer bisherigen Tätigkeit unter Chiffre **OF 3128** an **Orell Füssli - Annoncen, Zürich**, einreichen. 1603 OF3428

Flaschen-Korkmaschinen
Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bewährtester Construction. Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811
Mehrjährige Garantie solider Ausführung.
F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Schweiz - London
über
Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover
Billigste schnelle Route.
Drei Abfahrten täglich.
Seefahrt: 3 Stunden.
Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Champagner Deutz & Geldermann
1380 Ay (Champagne) (Ma 3568 Z)
Dépôt für den Kanton Basel-Stadt, Baselland und Solothurn:
E. Christen, Basel.

Hotel-Verkauf.
In einer Stadt der Nordschweiz (unweit Basel) ist besonderer Verhältnisse halber ein grosses Hotel mit Bad (Jahresgeschäft) ausnahmsweise unter den denkbar günstigsten Bedingungen zu verkaufen.
Verkaufsumme Fr. 210 000 samt Mobilien. Brandversicherung Fr. 220 700. Anzahlung ca. Fr. 25 000.
Eine Gelegenheit für tüchtige Wirthe oder Hoteliers, die sich selten bietet.
Offerten sind an das Postfach 1350, Basel, zu richten. 1557

Die Verachtung
hat den Aimerwerb...
Rapid...
Wegen Krankheit zu verpachten oder zu verkaufen:
Der
Gasthof zum Bären
an der Nidaugasse im Centrum der Stadt Biel gelegen, enthaltend: geräumige Wirtschaftsküchen, Speisesaal, geeignete Lokalitäten für Gesellschaften, Tanzsaal, 25 Zimmer und gute Einrichtungen zu einem Hotelbetrieb, ebenso die best eingerichtete Metzgerei. Gedränge günstig. 1585
Ankäufer erteilen Tschäppät & Marti, Notariatsbureau, Biel.

Hotel & Pension
zu verkaufen.
Gut eingerichtetes Jahres-Geschäft II. Rang., mit 26 Zimmern und 32 Betten und gut gehendem Restaurant, in einem Höhenort. Günstige zentrale Lage. Offerten an d. Exp. d. Bl. unter H 1595 R.

Prima Magerspeck.
boraxfrei 10 Kg. Fr. 13.60
Fleisch ohne Knochen 10 " " 14.10
Schinken, zart u. mager 10 " " 12.60
Fettspeck 10 " " 10.90
Schweinefleisch, gar. rein 10 " " 11.20
J. Winiger, Boswyl (Aarg.).

Ing. Augusto Stigler.
Hydraulische und elektrische
Personenaufzüge.
1200 Anlagen in Europa,
60 Anlagen in der Schweiz.

Hydraulische Warenaufzüge,
Hydraulische Gepäckaufzüge,
Hydraulische Speiseaufzüge,
Transmissionsaufzüge.
Alleinvertretung:
Geo. F. Ramel,
Maschinen-Ingenieur.
Seefeld 41, ZÜRICH.
Telegraph: Ramelco, Zürich.
Telephone No. 1921.
Prima Referenzen.
Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen gratis. (M. 5039 Z)
System der Personenaufzüge für bestehende und neue Bauten.

Das
Platzierungsbureau
des
Schweizer Wirte-Verein
Zürich
Zähringerstrasse 10,
vermittelt
Hotel- und Restaurant-Personal
beiderlei Geschlechtes auf's
Gewissenhafteste. [926]

Hotelier,
propriétaire d'un hôtel d'été, parlant les quatre langues,
cherche
pour 6 ou 7 mois de l'hiver la
direction d'un hôtel
ou tout autre emploi.
Sa femme, parlant également les quatre langues, accepterait une place de
1^{ere} lingère
s'il s'en trouvait dans la même maison. Adresser les offres à l'administr. du journal sous chiffr. 1559.

Gesucht:
Hôtel-Gérant
für ein grösseres Badeestablishement in Oberitalien nahe an der Schwyzgrenze. Vollständige Beherrschung der 4 Hauptsprachen nötig.
Offerten und Zeugnisse einschicken sub Chiffre **H 1418 Ch** an **Haasenstein & Vogler, Chur.** 1594

MAISON FONDÉE EN 1829.
SWISS CHAMPAGNE
EXPOSITION NATIONALE 1896
GENÈVE
MÉDAILLE D'OR
Extra Dry
Louis Mauller & C^e
MOTIERS - TRAVERS
(Suisse) 1107

Architect-Zeichnungen
jeder Art liefern rasch u. billig
MÜLLER & IRUB, AARAU.
EIGENE MÄLER, ZEICHNER u. PHOTOGRAPHEN.
Man verlange Probearbeiten u. Preise.

FOSSES MOURAS
Geruchlose Abtrittgruben
mit geruch- u. farblosem Ablauf der in alle öffentliche Gewässer geleitet werden darf.
Spezialität für Hotels
mit Wasserspülung
aber ohne Kanalisation
erstellen
Passavant-Iselin & Co.
BASEL
Sanitary Engineers.
Prospekte und Atteste franko zu Diensten.

Das
Platzierungsbureau
des
Schweizer Wirte-Verein
Zürich
Zähringerstrasse 10,
vermittelt
Hotel- und Restaurant-Personal
beiderlei Geschlechtes auf's
Gewissenhafteste. [926]

Das
Platzierungsbureau
des
Schweizer Wirte-Verein
Zürich
Zähringerstrasse 10,
vermittelt
Hotel- und Restaurant-Personal
beiderlei Geschlechtes auf's
Gewissenhafteste. [926]

Personal-
Gesuche.

Bureau-Volontär, mit Gratifikation
gesucht für die franz. Schweiz
Gute Gelegenheit sich im Hotel- u. Restaurationsfach auszubilden. Referentanten mit kaufmänn. Kenntnissen u. geläufiger Handschrift, der franz. u. engl. Sprache in Wort u. Schrift mächtig, erhalten den Vorzug. Offerten mit Angabe bisheriger Tätigkeit u. Familienverhältnisse sowie Altersangabe sind zu richten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre 640.

Concierge, tüchtiger, gesucht
zu baldigem Eintritt in ein Hotel I. Ranges. Jahresstelle. Prima Referenzen erforderlich. Offerten mit Zeugnissen und Photographie befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 663.

Oberkellner, tüchtiger, ge-
grösseres Geschäft der Ostschweiz. Jahresstelle. — Anmel-
dungen nur mit prima Referenzen unter Chiffre 654 an die Expedition dieses Blattes.

Oberkellner, Maitre d'hôtel.
Ein erstes Hotel der Schweiz sucht per Saison 1898 einen durch-
aus befähigten Oberkellner (Maitre d'hôtel), welcher den höchsten An-
sprüchen im Restaurant und im Dienst zu genügen versteht. Nur
prima Offerten erbeten an die Ex-
pedition unter Chiffre 659.

Sekretär-Volontär gesucht
nach
Neapel in Hotel I. Ranges.
Muss geläufig Italienisch sprechen.
Eventuell Jahresstelle. Minimal-
Gratifikation 100 Lire. Gute Be-
handl. Eintritt wenn mögl. sofort.
Offerten an d. Exp. unt. Chiffre 638.

Stellen-
Gesuche.

Stellen-
Gesuche.

Kochlehring. Ein gut ge-
schulten, an-
ständiger Knabe aus achtbarer
Familie sucht Kochherstellung in
einem guten Hotel auf nächstes
Frühjahr oder später. Beste Referen-
zen stehen z. Verfügung. Geil.
Offerten sub Chiffre **O 2497 G** be-
fordert **Orell Füssli - Annoncen,**
St. Gallen. 1602 O2497G

Kochlehring. Für einen
von 18 Jahren, welcher im
Sommer 1897 eine Saison in einem
Hotel ersten Ranges als Lehrling
in der Küche neben dem Chef ge-
arbeitet hat, wird in gutem Hause
eine Lehrlingsstelle gesucht. Of-
ferten mit Bedingungen unter
Chiffre **A 3884 Y** an **Haasenstein & Vogler, Bern.** 1604

Littier. Un jeune garçon, âgé
de 19 ans, parlant fran-
çais et allemand, menu de
bons certificats, cherche place à
l'année dans un hôtel de premier
ordre. Adresser les offres à l'ad-
ministration du journal sous
chiffre 660.

Pâtissier - Entremetier,
mit prima Zeugnissen u. Referen-
zen aus der Schweiz, Frankreich,
u. Italien v. Hotels I. Ranges,
sucht auf kommende Wintersaison
Stelle, eventuell sofort. Offerten
an die Exped. unter Chiffre 639.

Personne expérimentée,
parlant 3 langues et connais-
sant à fond la bonne tenue d'une
maison, cherche à entrer dans un
hôtel pour aider la dame en toute
manière, pour se perfectionner
dans cette branche, sans aucune
retribution. Adresser les offres à
l'administration du journal sous
chiffre 662.

Saaltochter (erste). Eine
Tochter, mit
den besten Weisungen bewandt, im
Saal- u. Restaurationsdienst tüchtig,
sucht gestützt auf prima Zeugnisse
Stelle als erste Saaltochter oder
auch andern Vertrauensposten. Of-
ferten an die Expedition dieses
Blattes unter Chiffre 655.

Secrétaire-caissier, 29
ans,
Suisse français, bon comptable,
parlant et correspondant parfaite-
ment anglais et allemand, ayant
occupé place de chef de réception,
demande engagement pour le
1^{er} novembre. Préférence place à
l'année. Excell. certifié, et référ.
Adr. les offres à l'adm. de l'Hotel-
Revue sous Chiffre 596.

Sekretär. Ein mit best. Zeug-
nissen als Koch-
kellner u. Sekretär v. lang-
jähriger Mann, der auch die Handelsschule
in Neuchâtel besuchte, deutsch,
franz., englisch spricht u. korresp.,
sucht Stelle als Sekretär nach der
Riviera. Eintritt nach Belieben.
Offerten an **Emil Christen, Bier-
brauerei Herzogenbuchsee.** 634

Sekretärin. Eine im Hotel-
bureaufache, so-
wie in der deutschen, engl.,
franz. u. italien. Korrespondenz
gewandte Tochter aus gutem Hause
wünscht Anstellung, wemöglich
auf ein Hotelbureau od. eine andere
entsprechende Stelle. Offerten be-
fordert die Exp. unt. Chiffre 658.

Sekretär (zweiter). Suche
meinen Sohn, der schon in
Deutschland u. in d. franz. Schweiz
auf dem Bureau tätig war und
gute Empfehlungen besitzt, Stelle
als II. Sekretär nach Südfrank-
reich od. Tunis zur weiteren Aus-
bildung. Offerten an die Bahnhof-
restaur. in **Kevelaar** (Rheinl.). 646

Volontaire de bureau.
Suisse-allemand, parlant bien
français et anglais, cherche en-
gagement. Meilleures références
comme sommelier de restaurant et
d'étage. Adresser les offres à l'ad-
ministr. du journal sous chiffre 664.

Zimmerkellner, 22 Jahre alt,
französisch, sucht Stellung in Hotel
I. Ranges in einer Stadt Deutsch-
lands. Gute Zeugnisse stehen zu
Dienst. Offerten an die Exped.
dieses Blattes unter Chiffre 655.

Zimmermädchen, tüchti-
ge, Engagement für 15. Oktob.
in gut frequentiertem, bessem
Hotel. Offerten befördert die Ex-
pedition unter Chiffre 656.

Hotel-Angestellte
inscribere unckelnd
in BASEL einsehend
HOTEL-REVUE
Organ des Schweizer Hotelier-Vereins

HOTEL-REVUE
Organ des Schweizer Hotelier-Vereins